

*К истокам слова
Использование
этимологического анализа
на уроках русского языка*

**Из опыта работы учителя русского языка и
литературы Хабибрахмановой А.З.**

**И хоть все говорим, но не все мы готовы,
Чтоб спросить себя, как же читается слово
Изнутри, и судьбы его дальний полет
Разглядеть, полюбить только редкий дерзнет.**

Циприан Норвид



Использование этимологического анализа слова применимо при изучении многих разделов лингвистики:

- Орфографии
- Лексики
- Морфемики
- Словообразования



Этимология и орфография

- Посе**т**ить (от старославянского *сетъ* – «гость»)
- За**п**ад (от общеславянского *западати* – «заходить, закатываться за горизонт»)
- Ф**о**нтан (от латинского *fons* – «источник»)
- Ве**т**еран (от латинского *vetus* – «старый»)
- То**п**ор (от общеславянского *топати* – «рубить»)
- Со**л**овой (от общеславянского *солвь* – «серый»)

Этимология и морфология

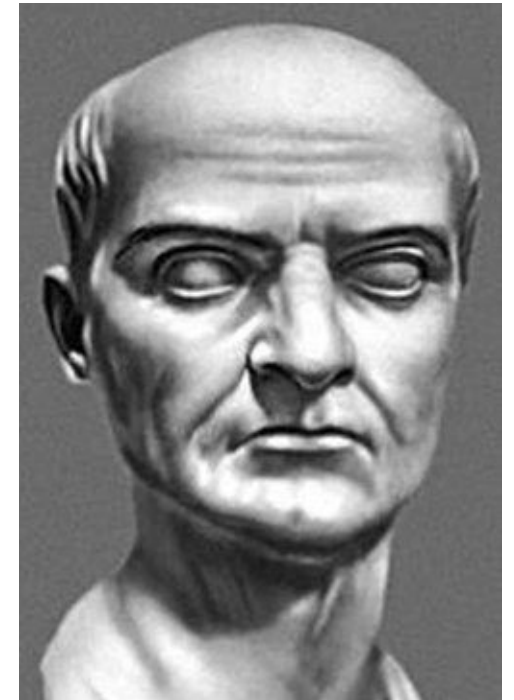
Имена существительные собственные и нарицательные

Эпонимы – имена существительные собственные, ставшие именами нарицательными



Слово «силуэт» происходит от фамилии *Этьена Силуэтта* (1709—1767 г.), бывшего в 1759 г. государственным министром Франции

Римский патриций (аристократ в Древнем Риме) *Гай Цильний Меценат*, живший в I веке до н.э., будучи состоятельным человеком, покровительствовал поэтам (в том числе Вергилию и Горацию)





Белая высокосортная бумага впервые была изготовлена в середине 1750-х гг.

в Англии бумажным фабрикантом *Джеймсом Ватманом*.

В русском языке прижилось название в честь изобретателя

Н.П.Архаров – обер-полицмейстер, служивший в Москве в конце 18-го – начале 19-го века. Первичное значение слова архаровец – «полицейский»



Этимология и морфология

Имя прилагательное

- Дотошный (собственно-русск. Образов. на основе сочетания *до точи* – «до точки»)
- Покладистый (собственно-русск. Образовано от слова *поклад* – «сговор, сделка»)
- Ехидный (от греческого *echidna* – «змея»)
- Застенчивый (собственно-русск. Образовано от застенить, производного от *стенъ* – «тень»)
- Здоровый (от общеславянского *дорвь* – «дерево») – «подобный дереву»

Этимология и словообразование

- Восторг, расторгнуть, исторгнуть (от старославянского *търгати* – «рвать»)
- Поразить, отразить, возразить (от старославянского *разити* – «ударять»)
- Создать, здание, зодчий (от старославянского *зъдати* – «строить, создавать», производное от зьдъ – «глина»)

Этимология и лексика

Устаревшие слова



Гусар (от польского *husar*, заимствованного из венгерского *huszar* – «двадцатый»).

По венгерским законам один из 20 новобранцев должен был стать кавалеристом



Вельможа (от
общеславянского
вель – «большой» и
можса – «силач, богач»)



Бурлак (собственно-русск.
Образовано от
существительного
бурло – «крикун,
шумный человек»)

Этимологические задачи

- Всегда ли конфета была лакомством?



- Слово конфета заимствовано из итальянского *confetto*, которое восходит к латинскому *confectum* – «приготовленное лекарство»»



- Из чего готовили мармелад в далеком прошлом?



glimboo.com

- Слово мармелад заимствовано из французского *marmelade*, которое восходит к испанскому *marmelo* - «айва». Первоначально мармелад – это варенье только из айвы.



Какие из данных слов являются родственными?

- Повесть, ведьма, ведущий, ведомость

- Слова *повесть, ведьма, ведомость* происходят от общеславянского **вѣдѣти** – «знать», а слово ведущий от общеславянского *вести*

Какие из данных слов являются родственными?

- Богатый, богема, убогий

- Слова богатый и убогий образованы от общеславянского *богъ* – «доля, участь, достояние, счастье». Слово богема происходит от французского *bohème* – «богема, цыганщина», т.к. первые цыгане появились во Франции из Богемии, т.е. из Чехии.

